

Blendtec®

blendtec.com/commercial | Stealth



Manual del usuario



Índice

Sección 1: Precauciones importantes	1
Sección 2: Descripción de los componentes	3
Sección 3: Desempaque	5
Sección 4: Instalación	6
Sección 5: Funcionamiento	8
Sección 6: Solución de problemas	17
Sección 7: Limpieza	19
Sección 8: Garantía y servicio	21
Apéndice: Plantilla de agujeros para el mostrador	24

Sección 1: Precauciones importantes

Lea todas las instrucciones con cuidado antes de usar la máquina® Stealth™ de Blendtec.

1.1 Certificación de seguridad



La licuadora Stealth y sus accesorios están certificados por ETL conforme a la norma UL (ANSI/UL 763) Edición: 2012/01/31 y con la norma CSA C22.2 #195 Edición: 1987/03/01.

1.2 Certificación de salud



La licuadora Stealth y sus accesorios tienen certificación de NSF International.

1.3 Evitar el contacto con piezas móviles

Mantenga las manos, el cabello y la ropa lejos de toda pieza en movimiento. Mantenga todos los utensilios alejados de la hendidura del impulsor y de la cuchilla de la licuadora durante el funcionamiento. Nunca ponga las manos dentro de la jarra de la licuadora ni agregue cosas con la mano cuando esté funcionando la licuadora. Nunca ponga la jarra en la hendidura del impulsor si está funcionando el motor de la licuadora. No mueva la licuadora cuando esté funcionando. Mantenga vertical la jarra de la licuadora hasta que termine de funcionar. Estas precauciones prevendrán lesiones personales y daños a la licuadora.

1.4 Precauciones con el cable eléctrico

No haga funcionar la máquina si tiene un cable o enchufe dañado. Si está dañado el cable eléctrico, debe cambiarlo Blendtec o sus agentes de servicios calificados para poder evitar un peligro. No deje que cuelgue el cable por el borde de la superficie de trabajo. Nunca use un cable de extensión con la unidad. Desenchufe la licuadora antes de quitar el cierre contra ruidos, cambiar de lugar la licuadora, o limpiarla.

1.5 Receptáculo del cable eléctrico

Fíjese que el tomacorriente que alimenta la licuadora esté siempre accesible.

1.6 Precauciones con el circuito eléctrico

No use ningún otro equipo eléctrico en el mismo circuito que la licuadora; de lo contrario se arriesga a sobrecargar el circuito y dañar la parte electrónica de la licuadora o fundir la protección del circuito.

1.7 Daño por agua y maltrato

Es crucial que se impida la entrada de líquidos a la base del motor. La base del motor se ha diseñado para deflectar líquidos evitando la entrada. Sin embargo, en algunos casos de derrames grandes o falta de procedimientos adecuados de limpieza (vea la Sección 7), es posible que entren líquidos al alojamiento del motor. Es importante limpiar rápidamente todos los derrames del motor, alrededor del mostrador y debajo de la base del cierre contra ruidos (si se usa). De lo contrario puede que ingresen líquidos dentro del motor, lo cual provocará falla prematura. Esta causa de falla se considera maltrato y no se cubre bajo la garantía.

1.8 Cuchilla de la licuadora

La cuchilla de la licuadora es afilada—manéjela con cuidado.

1.9 Materiales inadecuados para usar dentro de la jarra de la licuadora

Nunca ponga metal (por ej. utensilios), rocas u otros materiales duros dentro de la jarra de la licuadora. Estos materiales pueden causar lesiones o daños. El daño causado por estos objetos extraños no está cubierto bajo la garantía.

1.10 Uso de la tapa de la licuadora

Para evitar que los ingredientes de la licuadora salgan volando de la jarra y ensucien todo, siempre fije bien la tapa en la jarra de la licuadora antes de mezclar.

1.11 Accesorios que no venda Blendtec

Nunca opere la licuadora usando aditamentos que no venda Blendtec. El uso de estos accesorios con la licuadora deja nula la garantía y puede causar incendios, choque eléctrico o lesiones.

1.12 Tenga cuidado para no tocar la base de metal después de usar la unidad largo tiempo

La base de metal de la licuadora puede calentarse después de hacer muchos ciclos. Evite tocar la base después de usar mucho la unidad.

1.13 Limpiar la base del motor

Nunca limpie la base del motor con un chorro de agua ni la sumerja en agua. Esto deja nula la garantía.

1.14 Servicio y ajustes del motor

El motor de la licuadora no contiene piezas que pueda ajustar o reparar el usuario. Todo servicio y ajuste debe efectuarlo un agente de servicio calificado de Blendtec. Si se retira la cubierta de la base del motor o se intenta dar servicio a la licuadora quedará nula la garantía.

1.15 Desperfecto y daño de la unidad

Si falla la licuadora, deje de usarla. Llame al servicio al cliente de Blendtec (los clientes internacionales deben contactar a un agente de servicio calificado de Blendtec). Si se cae o daña de alguna manera, devuelva la licuadora a un servicio al cliente de Blendtec (o, para clientes internacionales, un agente de servicio calificado Blendtec) inmediatamente para examinarla, repararla, ajustarla eléctrica o mecánicamente, o posiblemente reemplazarla.

Guarde estas instrucciones para futura referencia.

Sección 2: Descripción de los componentes

2.1 Base del motor de la licuadora

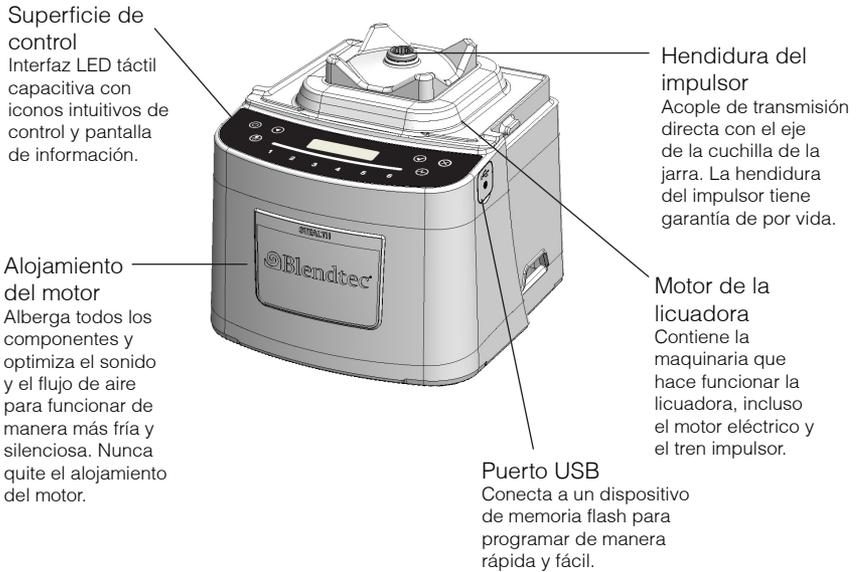


Figura 1. Base del motor

2.2 Superficie de control

La superficie de control táctil capacitiva iluminada cuenta con una interfaz intuitiva y fácil de usar, además de controles para mezclar.

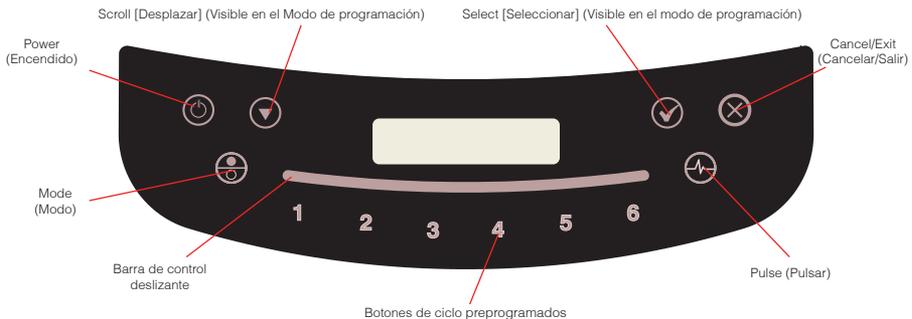


Figura 2. Superficie de control

2.3 Ensamblaje de la jarra de la licuadora

Tapa

Facilita la manipulación y retirada rápida para trabajar a alta velocidad.

Jarra

Hecho de copoliéster seguro y duradero, sin BPA Eastman Tritan™ para máximo rendimiento, seguridad y clara visibilidad.

Ensamblaje la cuchilla

Acero inoxidable; diseñado para mezclar rápida y uniformemente.

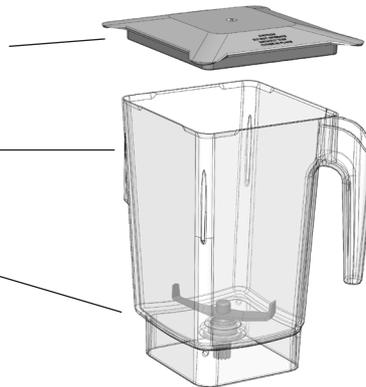


Figura 3. Ensamblaje de la jarra de la licuadora

2.4 Cierre contra el ruido

El cierre contra el ruido ha sido diseñado para reducir el sonido al funcionar la licuadora, dándole la experiencia de licuado más silenciosa.



Figura 4. Cierre contra el ruido

2.5 Especificaciones eléctricas

La Stealth de Blendtec tiene las especificaciones eléctricas que se indican a continuación.

Modelo (110/120 Voltios)	Amperios	Vatios
Stealth sobre el mostrador (CQB)	15	1800
Stealth en el mostrador (IQB)	15	1800

Las licuadoras Blendtec de 110/120-voltios deben protegerse mediante un disyuntor o fusible dedicado de 20 amperios.

Modelo (220/240 Voltios)	Amperios	Vatios
Stealth sobre el mostrador (CQB)	8	1800
Stealth en el mostrador (IQB)	8	1800

Las licuadoras Blendtec de 220/240-voltios deben protegerse mediante un disyuntor o fusible dedicado de 10 amperios.

Sección 3: Desempaque

3.1 Artículos en el paquete

Usted debe haber recibido los siguientes artículos:

- Base de la licuadora Stealth
- Jarra(s) de la licuadora con tapa(s)
- Cierre contra el ruido

3.2 Desempacar la licuadora

- Retire de la caja la base del motor de la licuadora, los componentes del cierre contra el ruido, la(s) jarra(s) y la(s) tapa(s).
- Desenrolle el cable eléctrico.
- Revise si hay material de empaque y retire lo que pueda haber bloqueado agujeros de ventilación en la base de la licuadora.
- Inspeccione todos los artículos para confirmar que no hayan ocurrido daños en tránsito.
- Si ha ocurrido algún daño, contacte inmediatamente al servicio al cliente de Blendtec 1-800-BLENDTEC (clientes en EE.UU.) o uno de los agentes de servicio calificados de Blendtec (clientes internacionales).

Nota: Guarde el empaque para almacenamiento o envíos futuros.

3.3 Anotar el número de serie y la fecha de envío

Anote el número de serie de la base de la licuadora y la fecha de compra en los espacios a continuación.

Número de serie de la licuadora: _____

Fecha de compra: _____

Mencione esta información siempre que contacte a Blendtec o a un agente de servicio calificado de Blendtec.

Sección 4: Instalación

4.1 Instalación encima del mostrador

- Seleccione una ubicación para la licuadora que esté cerca de un tomacorriente. Considere también la proximidad a los ingredientes, lo cerca que desea que esté la licuadora de la clientela, y el espacio disponible en el mostrador.
- Ponga la licuadora sobre el mostrador en un lugar donde los respiraderos de entrada de aire en los costados y el escape en la parte de atrás de la licuadora queden sin obstrucciones.
- Revise que haya suficiente espacio arriba y alrededor de la unidad para tener libertad de movimiento del cierre contra el ruido (vea la Figura 5 para ver las medidas).
- Enchufe la unidad en un tomacorriente con la protección eléctrica adecuada.

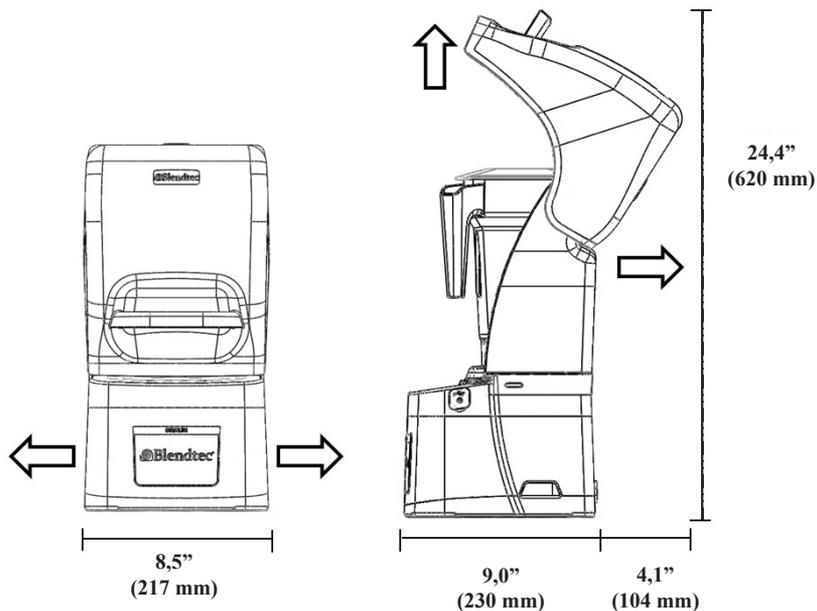


Figura 5. Dimensiones de la licuadora

4.2 Preparación para la instalación en el mostrador

Nota: Puede localizar la Stealth de Blendtec en el mismo espacio que la licuadora Blendtec que tenía antes en el mostrador. Simplemente recuerde asegurar el espacio correcto para el cierre contra el ruido (vea la Figura 5 para ver las medidas).

- Identifique la ubicación deseada de la licuadora. Considere la proximidad a los ingredientes, lo cerca que desea que esté la licuadora de la clientela, y el espacio disponible en el mostrador. Fíjese también que esté fácilmente accesible el tomacorriente.
- Revise que la ubicación reúna todos los requisitos de dimensiones (vea las Figuras 5 y 6).

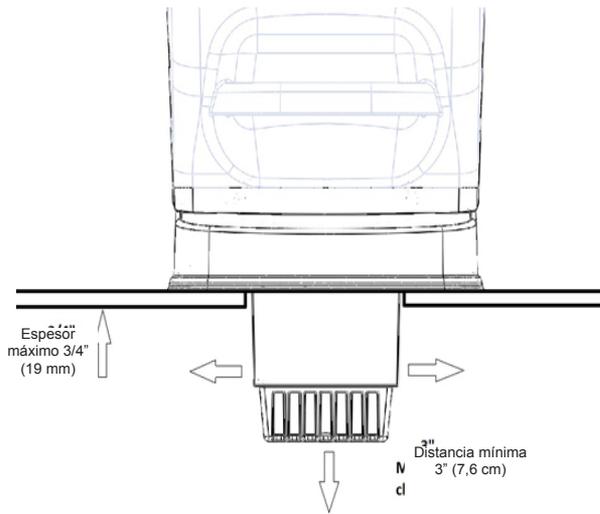


Figura 6. Espacio en el mostrador

- ▶ El mostrador no debe ser más grueso que $\frac{3}{4}$ pulg. (19 mm). Un mostrador más grueso obstruirá la ventilación del motor.
- ▶ Si instala más de una licuadora, deje un espacio de 14"–16" (356–506 mm) centro a centro entre ellas.
- ▶ Si instala un cierre contra el ruido, deje un espacio de al menos $5\frac{1}{2}$ " (140 mm) desde el cierre contra el ruido hasta la pared y 26" (660 mm) desde la superficie del mostrador hasta cualquier gabinete que haya encima del mostrador.
- ▶ Revise que los gabinetes inferiores permitan un flujo de aire adecuado.
 - La licuadora atrae aire ambiente dentro de los agujeros de ventilación ubicados en los costados superiores del motor y luego evacua el aire caliente a través de los respiraderos de la parte inferior del motor. Es crucial que haya una cantidad de aire suficiente circulando alrededor del motor para permitir que se enfríe.
 - Debe haber al menos $6\frac{1}{2}$ " (165 mm) de espacio desde la superficie del mostrador hasta la siguiente repisa inferior del gabinete, dejando un espacio mínimo de 3" (76 mm) entre la parte inferior del motor y la repisa inferior. No deben cerrarse los gabinetes; deben permitir el flujo de aire libre desde el exterior al interior del espacio del gabinete. No deben guardarse bolsas plásticas, tazas, etc. a una distancia más cercana que 3 pulg. (76 mm) de la parte inferior del motor.
- Corte un agujero en el mostrador de $4\frac{3}{8}$ pulg. (111 mm) ancho y $5\frac{7}{8}$ pulg. (149 mm) de largo (vea la plantilla para el agujero en el apéndice). Revise que los lados de $4\frac{3}{8}$ pulg. queden paralelos con el operador de la máquina.

Nota: Confirme bien para verificar que todos los requisitos de espacio y medidas estén correctos **antes** de cortar.

4.3 Instalación en el mostrador

- Pase el cable eléctrico por el agujero en el mostrador.
- Ponga con cuidado la licuadora dentro del agujero.
- Revise que la empaquetadura esté asentada correctamente, quedando plana contra la superficie del mostrador y no comprimida por el alojamiento.
- Enchufe la unidad en un tomacorriente con la protección eléctrica adecuada.

Sección 5: Funcionamiento

Nota: Remítase a www.blendtec.com/commercial/products/stealth_blender para ver actualizaciones a la información provista en esta sección.

5.1 Reseña operativa

- Toque el icono de encendido (⏻) para encender la licuadora.
- Levante la tapa del cierre contra el ruido.
- Ponga la jarra de la licuadora sobre la base del motor, confirmando que la jarra quede completamente asentada y la tapa esté firme.
- Cierre la tapa del cierre contra el ruido.
- En la superficie de control, toque el número de ciclo de mezcla deseado, pulse el icono (⏻) o la ubicación deseada en la barra de control deslizante.
- Toque el icono cancelar/salir (⊗) para detener un ciclo de mezcla o el funcionamiento manual antes de que transcurra el tiempo programado.

5.2 Operación del ciclo automático

Si no se especifica de otro modo, la licuadora Blendtec viene preprogramada con varios perfiles de licuadora, los cuales contienen diversos ciclos de mezcla para responder a sus necesidades. Blendtec fue pionero en el uso de ciclos de mezcla programados para ayudar a los operadores a lograr mezclas uniformes con un mínimo de entrenamiento, pruebas y errores. La Stealth de Blendtec tiene 42 ciclos de mezcla programados entre los cuales elegir. A continuación hay cuatro perfiles y ciclos de mezcla correspondientes preprogramados en la Stealth.

Perfil multiuso

Botón 1: Batido pequeño

Botón 2: Granizado/Batido mediano

Botón 3: Margarita/Cappuccino helado pequeño

Botón 4: Smoothie 4 mediano

Botón 5: Smoothie 4 grande

Botón 6: 50 Segundos a velocidad 7

Perfil de Smoothie

Botón 1: Smoothie pequeño c/fruta fresca

Botón 2: Smoothie 4 mediano

Botón 3: Granizado/Batido mediano

Botón 4: Smoothie 3 mediano

Botón 5: Smoothie 4 grande

Botón 6: 50 Segundos a velocidad 7

Perfil de café

Botón 1: Margarita/Cappuccino helado pequeño

Botón 2: Cappuccino helado grande

Botón 3: Bebida, batido pequeño

Botón 4: Granizado/Batido mediano

Botón 5: Smoothie 2 grande

Botón 6: 50 Segundos a velocidad 7

Perfil de batidos

Botón 1: Batido pequeño

Botón 2: Granizado/Batido mediano

Botón 3: Batido de leche c/fruta congelada

Botón 4: Batido de leche 1 grande

Botón 5: Batido de leche 2 grande

Botón 6: Batido de leche 3 grande

Cuando encienda por primera vez la licuadora, el Perfil multiuso será el perfil activo en la máquina. (Para cambiar el perfil activo, vea la Sección 5.4.1.) Para usar uno de los ciclos de mezcla en el perfil, siga los pasos a continuación:

- Ingrese al modo de funcionamiento automático tocando el icono de modo  para que aparezcan los números 1–6 en la superficie control (vea la Figura 7). La pantalla LED indicará cuál perfil está seleccionado actualmente. (Para activar un perfil distinto, vea la Sección 5.4.1.)
- Toque el número de control correspondiente al ciclo de mezcla deseado. La pantalla LED mostrará la cuenta regresiva (por ej., segundos hasta que termine el ciclo).
- Para detener el ciclo tempranamente, toque .
- Si está habilitada la función de hacer pausa en el ciclo (vea la Sección 5.4.7.3), el ciclo puede ponerse en pausa y luego reanudarlo.
 - ▶ Para empezar y luego poner en pausa un ciclo de mezcla, toque el número de ciclo de mezcla adecuado en la superficie de control; cuando se ponga en marcha el motor, la superficie de control solo mostrará el número de ciclo de mezcla correspondiente al ciclo de mezcla seleccionado.
 - ▶ En el punto del ciclo donde debe ponerse en pausa, toque el número de ciclo de mezcla.
 - ▶ Para reiniciar el ciclo, toque de nuevo el número de ciclo de mezcla.

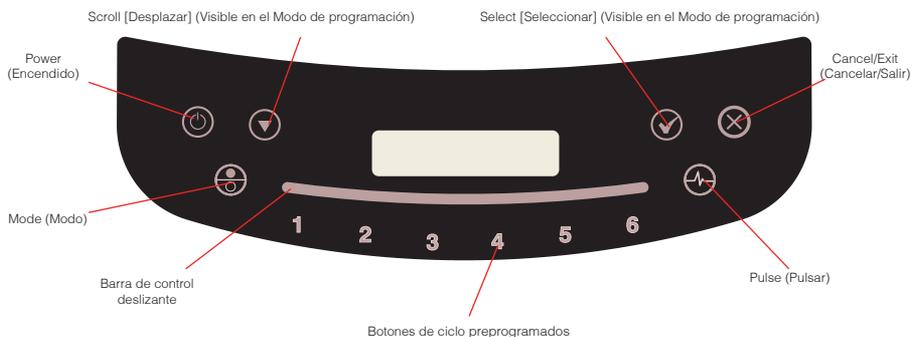


Figura 7. Superficie de control

5.3 Operación manual

Toque para cambiar del modo de operación automática al modo de operación manual. En el modo de operación manual, el número de botones en la superficie de control se reemplaza por una barra de control deslizante. Con la barra de control deslizante, se puede lograr la velocidad deseada simplemente al tocar la barra o mover el dedo a lo largo de la barra. La licuadora funcionará continuamente por 90 segundos. Para pulsar mientras esté en el modo de operación manual, toque ; la pantalla mostrará "~Pulse @ Speed 7" [Pulsar a velocidad 7]. Luego toque y mantenga así para empezar a pulsar.

5.4 Programación avanzada y diagnóstico

Puede usarse el modo de programación para hacer lo siguiente:

- Seleccionar un perfil
- Cambiar los números de los ciclos preprogramados
- Revisar los recuentos de ciclos de mezcla
- Confirmar el registro de errores de diagnóstico
- Usar un perfil personalizado diseñado mediante la herramienta de programación en línea de Blendtec

Para ingresar al modo de programación, toque y mantenga así durante 3 segundos. Aparecerán el icono de la flecha de desplazamiento y el icono de selección en la superficie de control, además la pantalla LED mostrará el menú principal. Use y para desplazarse hacia la función deseada y seleccionarla. A continuación aparecen las opciones disponibles en el menú principal (numeradas como se muestran en la licuadora):

1. Perfil
 - (1.) Perfiles estándar
 1. Smoothie
 2. Café
 3. Multiuso
 4. Batidos
 - (2.) Perfiles personalizados

2. Ciclos de mezcla

(1.) Ciclos de mezcla estándar

- | | |
|-------------------------------------|-------------------------------|
| 1. Batido pequeño | 22. 50 Segundos a velocidad 5 |
| 2. Granizado, batido mediano | 23. 50 Segundos a velocidad 7 |
| 3. Batido pequeño | 24. 50 Segundos a velocidad 9 |
| 4. Batido c/fruta congelada | 25. Pulsar a velocidad 1 |
| Margarita/Cappuccino helado pequeño | 26. Pulsar a velocidad 2 |
| 5. Smoothie pequeño c/fruta fresca | 27. Pulsar a velocidad 3 |
| 6. Smoothie 1 mediano | 28. Pulsar a velocidad 5 |
| 7. Cappuccino helado grande | 29. Pulsar a velocidad 7 |
| 8. Salsa mexicana | 30. Pulsar a velocidad 9 |
| 9. Smoothie 2 mediano | 31. Masas |
| 10. Smoothie 3 mediano | 32. Triturar hielo/Batido |
| 11. Smoothie 4 mediano | 33. Smoothie grande 6 |
| 12. Smoothie 1 grande | 34. Helado |
| 13. Smoothie 2 grande | 35. Jugo grande |
| 14. Smoothie 3 grande | 36. Sopa |
| 15. Smoothie 4 grande | 37. Smoothie 1 ultraespeso |
| 16. Smoothie 5 grande | 38. Batido de leche 2 grande |
| 17. Batido de leche 1 grande | 39. Smoothie 2 ultraespeso |
| 18. Batido grande 1 | 40. Smoothie 3 ultraespeso |
| 19. 50 Segundos a velocidad 2 | 41. Batido 3 grande |
| 20. 50 Segundos a velocidad 3 | 42. Smoothie 4 ultraespeso |
| | 43. Desactivar botón |

(2.) Ciclos de mezcla personalizados

3. Recuentos de ciclos

4. Recuentos de diagnóstico

5. Unidad Flash USB

- (1.) Importar perfil
- (2.) Exportar perfil activo
- (3.) Recuentos de exportaciones

6. Ajustes

- (1.) Modo de seguridad del alojamiento
- (2.) Espera de la pantalla
- (3.) Pausa en el ciclo de mezcla
- (4.) Bloqueo del deslizador

7. Información de la licuadora

Nota: Para regresar al menú principal desde cualquier área de submenús, toque  hasta que aparezca la pantalla del menú principal.

5.4.1 Seleccionar el perfil deseado

Para seleccionar un perfil, siga los pasos a continuación:

- Ingrese al modo de programación tocando y manteniendo así  durante 3 segundos. Aparecerá la superficie de control  y , además la pantalla LED mostrará el menú principal.
- El primer elemento del menú es "Perfiles". Toque  para seleccionar este elemento del menú.
- Luego, para elegir uno de los perfiles estándar preprogramados en la máquina, seleccione "Standard Profiles" [Perfiles estándar] tocando . Para elegir un perfil personalizado diseñado en línea (vea la Sección 5.4.5), toque  para desplazarse a "Custom Profiles" [Perfiles personalizados].
- Después de seleccionar la categoría de perfil estándar o personalizado, toque  para desplazarse por los perfiles en la categoría, y toque  para seleccionar el perfil deseado.
- La pantalla LED indicará el perfil seleccionado y la pregunta "Make this the active profile?" [¿Hacer este el perfil activo?] Toque , lo cual cargará en la licuadora el perfil, o toque  para regresar al menú anterior.

5.4.2 Cambiar los botones de ciclos programados

Después de cargar el perfil deseado, siga los pasos a continuación para cambiar los ciclos de mezcla en el perfil:

- Ingrese al modo de programación tocando y manteniendo así  durante 3 segundos. Aparecerá la superficie de control  y , además la pantalla LED mostrará el menú principal.
- Toque  para desplazarse al segundo elemento del menú ("Blend Cycles" [Ciclos de mezcla]), y luego toque .
- En la siguiente pantalla, seleccione la primera o la segunda opción. La primera opción ("Standard Blend Cycles" [Ciclos de mezcla estándar]) indica los ciclos preprogramados en la Stealth. La segunda opción ("Custom Blend Cycles" [Ciclos de mezcla personalizados]) indica los ciclos personalizados que pueden diseñarse en línea (vea la Sección 5.4.5) y exportarse a la licuadora. Seleccione la primera o la segunda opción tocando .
- Toque  para desplazarse al ciclo deseado, y luego toque .
- Luego la pantalla LED le indicará elegir a cuál número en la superficie de control desea asignar el ciclo. Toque el número, y luego toque  para programar el botón con el ciclo seleccionado.

Después de haber personalizado el botón de número y haber regresado al modo de operación, el nombre del perfil irá seguido de un asterisco, indicando que se han asignado uno o varios botones de números a ciclos de mezcla que no son los ciclos predeterminados.

Después de haber cambiado un botón de ciclo, si se carga otro perfil en la licuadora y luego se carga de nuevo el perfil previo, el perfil se cargará con los ciclos predeterminados, no con los ciclos asignados mediante los pasos anteriores. Para cambiar permanentemente el perfil, haga una de las siguientes cosas:

- Exporte el perfil revisado a una unidad USB, y luego importe el perfil en la licuadora.
- Edite el perfil usando la herramienta ubicada en www.blendtec.com/commercial/program, y luego exporte el perfil a la licuadora (vea la Sección 5.4.5).

También puede usar este método para desactivar un botón de número para un perfil:

- Ingrese al modo de programación tocando y manteniendo así (X) durante 3 segundos. Aparecerá la superficie de control (v) y (c), además la pantalla LED mostrará el menú principal.
- Toque (v) para desplazarse al segundo elemento del menú ("Blend Cycles" [Ciclos de mezcla]), y luego toque (c).
- En la siguiente pantalla, seleccione la primera opción ("Standard Blend Cycles" [Ciclos de mezcla estándar]). Entonces, toque (v) para desplazarse al último elemento del menú de mezcla estándar ("Disable Button" [Botón de desactivar]), y toque (c).
- La pantalla LED le indicará entonces elegir cuál número en la superficie de control desea desactivar. Toque el número, y luego toque (c) para desactivar el número seleccionado.

Cuando regrese al modo de operación automática, el nombre del perfil estará seguido de un asterisco, indicando que se han desactivado uno o varios botones de números. Además, no aparecerán los botones desactivados en la superficie de control.

Después de haber cambiado un botón de ciclo, si se carga otro perfil en la licuadora y luego se carga de nuevo el perfil previo, el perfil se cargará con todos los números activados. Para desactivar permanentemente un botón de número, haga una de las siguientes cosas:

- Exporte el perfil revisado a una unidad USB, y luego importe el perfil en la licuadora.
- Desactive el botón de número usando la herramienta ubicada en www.blendtec.com/commercial/program, y luego exporte el perfil cambiado a la licuadora (vea la Sección 5.4.5).

5.4.3 Revisar los recuentos de ciclos de mezcla

Puede revisar el número total de ciclos realizados, el número de ciclos efectuados por cada número de la superficie de control, el número de veces que se ha usado el botón de pulso y el número de veces que se ha usado la barra de control deslizante. (Nota: El recuento de pulso se refiere a los conjuntos de pulsos. Por ejemplo, tocar (+) 5 veces seguidas se registrará como 1 recuento de pulso. Tocar (+), luego un número de ciclo y después (+) se registrará como 2 recuentos de pulso.)

Para revisar estos números, ingrese al modo de programación tocando y manteniendo así (X) durante 3 segundos. Aparecerá la superficie de control (v) y (c), además la pantalla LED mostrará el menú principal. Toque (v) para desplazarse a la tercera opción ("Cycle Counts" [Recuentos de ciclos]) y luego toque (c). Toque (v) para ver el número de ciclos realizados en cada categoría. Toque (X) para volver al menú previo.

5.4.4 Revisar el registro de errores de diagnóstico

Puede revisar los errores de diagnóstico que se han registrado en la licuadora. Para hacer esto, ingrese al modo de programación tocando y manteniendo así (X) durante 3 segundos. Aparecerá la superficie de control (v) y (c), además la pantalla LED mostrará el menú principal. Toque (v) para desplazarse al elemento de menú 4 ("Diagnostic Counts" [Recuentos de diagnósticos]) y luego toque (c). Toque (v) para desplazarse por las categorías de errores para ver cuántos errores han ocurrido en cada categoría. Toque (X) para volver al menú previo.

5.4.5 Usar perfiles y ciclos personalizados diseñados mediante la herramienta de programación en línea de Blendtec

Además de usar los perfiles y ciclos preprogramados en la licuadora, puede crear perfiles personalizados que incluyan ciclos actuales de Blendtec o ciclos personalizados, permitiéndole adecuarse mejor a las necesidades singulares de su compañía. Para ver instrucciones sobre cómo desarrollar fácilmente perfiles y ciclos personalizados, visite www.blendtec.com/commercial/program.

5.4.5.1 Importar perfiles y ciclos personalizados a la licuadora

Una vez que haya terminado las instrucciones en línea y transferido el archivo del perfil personalizado a una unidad flash USB, siga los pasos a continuación para importar el archivo a la licuadora:

- Use un destornillador Phillips para quitar la tapa del USB en la parte superior del lado derecho de la licuadora.
- Enchufe la unidad flash USB en el puerto USB de la licuadora.
- Si la licuadora está en modo de operación manual o automática, se cargará automáticamente el menú de la unidad flash USB en la pantalla LED. Si la pantalla LED está ya en modo de programación, vaya al menú principal, toque  para desplazarse al elemento de menú 5 ("USB Flash Drive" [Unidad flash USB]) y luego toque .
- Desde el menú de la unidad flash USB, toque  para seleccionar la opción 1 ("Import Profile" [Importar perfil]).
- Toque  para desplazarse por los elementos de la unidad flash y localizar el archivo de perfil personalizado deseado (llamado de manera predeterminada "stealth.bpf"). (Nota: Los elementos con un signo + al lado son carpetas; si el archivo del perfil personalizado está en una carpeta, toque  para abrir la carpeta y ver los archivos que contiene.) Seleccione el archivo deseado tocando .
- La pantalla LED le preguntará entonces si desea importar el archivo seleccionado. Toque  para empezar el proceso de importar. Después de haber importado el archivo, se cargará automáticamente el perfil activo en la licuadora.
- Retire la unidad USB de la licuadora y fije la tapa del USB en el puerto USB con un destornillador Phillips.

5.4.5.2 Usar la función segura de la licuadora

Al crear o modificar un perfil mediante www.blendtec.com/commercial/program, una de las opciones es asegurar la licuadora. Si selecciona esta opción, una vez que haya descargado el perfil a una unidad USB y luego importado el perfil a la licuadora, estarán desactivadas algunas de las funciones avanzadas de programación. El perfil asegurado será el perfil activo en la licuadora, no se puede hacer activo otro perfil y no puede importarse un nuevo perfil a la licuadora (a menos que sea creado usando su cuenta en línea). Además, los ciclos de mezcla en el perfil no se pueden cambiar en la licuadora, y no se pueden modificar los ajustes de seguridad del alojamiento de la licuadora, el tiempo de espera ni la pausa del ciclo de mezcla. Para desbloquear estas funciones, siga estos pasos:

- Ingrese a su cuenta en www.blendtec.com/commercial/program.
- Edite el perfil asegurado, seleccionando la opción para apagar el modo seguro de la licuadora o crear un nuevo perfil con el modo seguro de la licuadora apagado.
- Importe el perfil a una unidad USB, y luego siga las instrucciones en la Sección 5.4.5.1 para importar el archivo a la licuadora.

5.4.6 Exportar perfiles y estadísticas de la licuadora

Puede también exportar perfiles y estadísticas de la licuadora (por ej., recuentos de ciclos, errores, ajustes y versiones de firmware) a una unidad flash USB. Después de exportar perfiles a una unidad USB, puede transferirlos a www.blendtec.com/commercial/program. Al transferir perfiles al sitio web de programación de Blendtec, el personal de su compañía puede acceder a los perfiles en otros lugares. Estas personas pueden entonces exportar los perfiles a unidades flash USB e importar los perfiles en licuadoras Stealth de sus sedes. Exportar estadísticas de licuadora es una manera de guardar datos de diagnóstico, los cuales utilizarán los expertos en reparaciones y el servicio al cliente de Blendtec si surgen problemas con la licuadora.

5.4.6.1 Exportar y transferir perfiles

Para exportar perfiles y transferirlos al sitio web de Blendtec, siga estos pasos:

- Revise que el perfil que desea exportar sea el perfil activo en la licuadora.
- Use un destornillador Phillips para quitar la tapa del USB en la parte superior del lado derecho de la licuadora.
- Enchufe la unidad flash USB en el puerto USB de la licuadora.
- Si la licuadora está en modo de operación manual o automática, se cargará automáticamente el menú de la unidad flash USB en la pantalla LED. Si la pantalla LED está ya en modo de programación, vaya al menú principal, toque  para desplazarse al elemento de menú 5 ("USB Flash Drive" [Unidad flash USB]) y luego toque .
- Desde el menú de la unidad flash USB, toque  para desplazarse a la opción 2 ("Export Active Profile" [Exportar perfil activo]) y luego toque  a fin de seleccionar la opción.
 - ▶ Si la unidad flash USB a la cual se está exportando el archivo ya contiene el archivo sth-prof.bpf (porque ya se estaba exportando un perfil a la unidad flash USB), la pantalla LED le preguntará si desea exportar el perfil activo a la unidad flash USB y sobrescribir el archivo sth-prof.bpf que hay actualmente en la unidad USB. Si desea sobrescribir el archivo en la unidad flash USB, toque  para empezar el proceso de exportación. Si no desea sobrescribir el archivo en la unidad flash USB, toque .
 - ▶ Si la unidad flash USB a la cual se está exportando el archivo no contiene ya el archivo sth-prof.bpf, la pantalla LED le preguntará si desea exportar el perfil activo a la unidad flash USB. Toque  para empezar el proceso de exportar. Toque  para volver al menú previo.
- Después de terminar el proceso de exportar, retire la unidad flash USB de la licuadora y fije la tapa del USB en el puerto USB con un destornillador Phillips.
- Inserte la unidad flash USB en un puerto USB de la computadora, y visite www.blendtec.com/commercial/program. Siga las instrucciones en el sitio para transferir el perfil al sitio.

5.4.6.2 Exportar estadísticas de la licuadora

Para exportar estadísticas de la licuadora a una unidad USB, siga estos pasos:

- Use un destornillador Phillips para quitar la tapa del USB en la parte superior del lado derecho de la licuadora.
- Enchufe la unidad flash USB en el puerto USB de la licuadora.

- Si la licuadora está en modo de operación manual o automática, se cargará automáticamente el menú de la unidad flash USB en la pantalla LED. Si la pantalla LED está ya en modo de programación, vaya al menú principal, toque  para desplazarse al elemento de menú 5 ("USB Flash Drive" [Unidad flash USB]) y luego toque .
- Desde el menú de la unidad flash USB, toque  para desplazarse a la opción 3 ("Export Counts" [Exportar recuentos]) y luego toque  a fin de seleccionar la opción. La pantalla LED le preguntará entonces si desea exportar los recuentos al archivo sth-cnts.csv ("Export counts to the sth-cnts.csv file?") Toque  para empezar el proceso de exportar.
- Después de terminar el proceso de exportar, retire la unidad flash USB de la licuadora y fije la tapa del USB en el puerto USB con un destornillador Phillips.

5.4.7 Ajustes de la licuadora: Enclosure Safety Mode (Modo de seguridad del alojamiento), Standby Time (Tiempo de espera), Blend Cycle Pause (Pausa del ciclo de mezcla) y Slider Lockout (Bloqueo del deslizador)

Usted también tiene la opción de cambiar diversos ajustes en la licuadora, incluso activar y desactivar la función de seguridad del alojamiento, cambiar el tiempo antes de que la licuadora cambia al modo de espera y activar y desactivar la función de pausa del ciclo de mezcla. A continuación se abarcan estas funciones.

5.4.7.1 Modo de seguridad de la tapa contra el ruido

La función de seguridad del alojamiento le pide asegurarse de que esté cerrada la tapa del cierre contra el ruido durante el funcionamiento del motor. Cuando está activado el modo de seguridad del alojamiento, si usted toca un botón de la superficie de control para poner en marcha el motor sin tener cerrado el cierre contra el ruido, la pantalla LED mostrará el mensaje "The lid is open. Start blender?" (La tapa está abierta. ¿Poner en marcha la licuadora?) Cierre la tapa para poner el motor en marcha; o bien, para operar la licuadora con la tapa abierta, toque . Al comenzar a funcionar el motor con el cierre contra el ruido cerrado, si después levanta la tapa durante el funcionamiento, se apagará el motor.

Para activar o desactivar la función de seguridad del alojamiento, siga estos pasos:

- Ingrese al modo de programación tocando y manteniendo así  durante 3 segundos. Aparecerá la superficie de control  y , además la pantalla LED mostrará el menú principal.
- Toque  para desplazarse al elemento de menú 6 ("Settings" [Ajustes]) y luego toque .
- Seleccione la opción 1 ("Enclosure Safety Mode" [Modo de seguridad de la tapa contra el ruido]) tocando .
- Toque  para conmutar entre desactivar y activar la función de seguridad del alojamiento.
- Toque  para volver al menú previo.

5.4.7.2 Tiempo de espera de la pantalla

Puede cambiar la cantidad de tiempo antes de que la licuadora cambie al modo de espera (15 minutos, 1 hora, 6 horas o 12 horas). Para seleccionar un nuevo tiempo de espera, siga estos pasos:

- Ingrese al modo de programación tocando y manteniendo así  durante 3 segundos. Aparecerá la superficie de control  y , además la pantalla LED mostrará el menú principal.
- Toque  para desplazarse al elemento de menú 6 ("Settings" [Ajustes]) y luego toque .
- Toque  para desplazarse al elemento de menú 2 ("Screen Standby" [Espera de la pantalla]) y luego toque .

- Toque  para desplazarse al tiempo de espera deseado. Toque  para seleccionar la opción deseada.
- Toque  para volver al menú previo.

5.4.7.3 Pausa en el ciclo de mezcla

La función de pausa del ciclo de mezcla le permite empezar un ciclo de mezcla en modo automático, hacer una pausa en el ciclo (por ej., para agregar más ingredientes) y luego reanudar el ciclo con el tiempo y la velocidad del ciclo en que se efectuó la pausa. Por ejemplo, si empieza el ciclo de mezcla del Batido de leche pequeño y luego hace una pausa cuando restaban 30 segundos en el ciclo, cuando lo reanude, el ciclo se reiniciará con 30 segundos restantes y con la velocidad correspondiente de mezcla. Si se desactiva la función de pausa del ciclo de mezcla, no puede hacerse una pausa en el ciclo sino que solo puede detenerse (al tocar .

Para activar o desactivar la función de pausa del ciclo de mezcla, siga estos pasos:

- Ingrese al modo de programación tocando y manteniendo así  durante 3 segundos. Aparecerá la superficie de control  y , además la pantalla LED mostrará el menú principal.
- Toque  para desplazarse al elemento de menú 6 ("Settings" [Ajustes]) y luego toque .
- Toque  para desplazarse al elemento de menú 3 ("Blend Cycle Pause" [Pause del ciclo de mezcla]) y luego toque .
- Toque  para conmutar entre activar y desactivar la función de pausa del ciclo de mezcla.
- Toque  para volver al menú previo.

5.4.7.4 Bloqueo del deslizador

La función de bloqueo del deslizador permite desactivar la operación manual (es decir, la barra deslizante en la superficie de control). Cuando se active esta función, solo se pueden usar los perfiles de la licuadora para operarla. Para activar o desactivar esta función, siga estos pasos:

- Ingrese al modo de programación tocando y manteniendo así  durante 3 segundos. Aparecerá la superficie de control  y , además la pantalla LED mostrará el menú principal.
- Toque  para desplazarse al elemento de menú 6 ("Settings" [Ajustes]) y luego toque .
- Toque  para desplazarse al elemento de menú 3 ("Slider Lockout" [Bloqueo del deslizador]) y luego toque .
- Toque  para conmutar entre activar y desactivar la función de bloqueo del deslizador.
- Toque  para volver al menú previo.

Sección 6: Solución de problemas

Remítase a lo siguiente para resolver problemas con la unidad Stealth. Si sigue las instrucciones a continuación y no se resuelve el problema, los clientes estadounidenses deben contactar al servicio al cliente de Blendtec en 1-800-BLENDTEC y los clientes internacionales deben contactar a un agente de servicio calificado de Blendtec.

No Power (No se enciende la licuadora)

- Revise que la unidad esté enchufada en el tomacorriente.
- Revise que el interruptor del disyuntor o fusible del edificio esté en la posición encendida.
- Desenchufe el cable eléctrico, luego vuelva a enchufarlo.

Touch Error (Error táctil)

Aparece "Touch Error" (Error táctil) en la pantalla LED si se toca el espacio junto a un botón de la superficie de control. Para evitar este mensaje, toque el centro del botón deseado.

Error: Overtemp. Condition Detected (Se detectaron condiciones de sobrecalentamiento)

Desenchufe la licuadora y déjela enfriarse hasta que se reajuste el mensaje de error. El sobrecalentamiento se debe al uso extremo, y continuar el uso puede causar daño permanente al motor.

Error: Overload Condition Detected (Se detectó condición de sobrecarga)

- Quite la jarra, y haga funcionar la licuadora para determinar si el problema se relaciona con la jarra o con el motor.
- Habiendo quitado la jarra, revise si hay bloqueo dentro o alrededor del receptáculo en la base del motor y el ensamblaje de la cuchilla en la jarra.
- Reajuste el error. Toque  o haga un ciclo de encendido desenchufando el cable y luego volviéndolo a enchufar.
- Ponga la jarra firme en la base del motor, y toque  para hacer impulsar la cuchilla con la mezcla.
- Revise que la jarra no contenga un exceso de ingredientes duros o espesos.

Error: Temperature Sensor Not Detected (No se detectó sensor de temperatura)

Error: Zero Crossing Not Detected (No se detectó cruce de cero)

Error: Reset Error Detected (Se detectó error reajustado)

Error: Read/Write Error Detected (Se detectó error de lectura/escritura)

Error: Motor control Error Detected (Se detectó error de control del motor)

Error: Touch Controller Not Detected (No se detectó el controlador táctil)

Error: Touch Controller Output Is Invalid (La salida del controlador táctil no es válida)

Reajuste el error. Toque  o haga un ciclo de encendido desenchufando el cable y luego volviéndolo a enchufar.

Cambio significativo en el nivel de ruido

Determine si el sonido proviene de la base del motor o de la jarra.

Motor: Retire la jarra de la base del motor y haga funcionar el motor. Si el motor es excesivamente ruidoso, póngase en contacto con el servicio al cliente de Blendtec (o, para clientes internacionales, con un agente de servicio calificado de Blendtec).

Jarra: Ponga la jarra en la base conteniendo unas 16 oz (475 ml) de agua. Haga funcionar el motor por unos segundos usando . Cambie la jarra por otra para determinar si cambia el sonido con una jarra específica. Si una jarra es excesivamente ruidosa, o si el ensamblaje de la cuchilla parece estar suelto o suena "ronco" al girarlo con la mano, póngase en contacto con el servicio al cliente de Blendtec (o, para clientes internacionales, con un agente de servicio calificado de Blendtec).

No se mezcla o la textura mezclada es insatisfactoria

- Si los ingredientes están demasiado fríos o muy espesos, la cuchilla de la licuadora puede girar libremente en un hueco de aire, lo cual se llama cavitación. Corrija este problema reduciendo la cantidad de hielo, aumentando el líquido y/o asegurándose de que los ingredientes congelados nunca estén más fríos que 10°F (-12°C).
- Aumente el tiempo del ciclo. Si se mezclan bien los ingredientes pero no han tenido suficiente tiempo para terminar de combinarse, pruebe con un ciclo más largo o use  para tener tiempo extra de mezclado.
- Revise que la jarra quede firme en la base de la licuadora.
- Revise que la cuchilla quede firmemente fija en el eje impulsor. Sostenga el eje impulsor en una mano, y trate de girar la cuchilla con la otra mano. (Tenga cuidado—la cuchilla es afilada.) Si la cuchilla gira sin hacer rotar el eje impulsor, póngase en contacto con el servicio al cliente de Blendtec (o, para clientes internacionales, con un agente de servicio calificado de Blendtec).

La superficie de control no reacciona

- Limpie la superficie de control con un trapo húmedo para eliminar todo líquido o acumulación de partículas.
- Desenchufe el cable eléctrico y luego vuelva a enchufarlo.

Sección 7: Limpieza

7.1 Limpieza diaria de la jarra de la licuadora

- Ponga agua caliente del grifo y 1–2 gotas de detergente líquido para lavar platos en la jarra.
- Coloque la tapa bien apretada en la jarra. Ponga la jarra en la base de la licuadora y toque  durante 13 segundos.
- Enjuague todo el detergente de la jarra y la tapa con agua del grifo.
- Si se guarda la jarra boca abajo, agite para eliminar el exceso de agua de la jarra después de limpiar.

Nota: Las jarras WildSide™ y FourSide™ pueden apilarse para ahorrar espacio.

7.2 Desinfección a largo plazo de la licuadora

- Desinfecte la jarra siguiendo el código local llenando la jarra de la licuadora con un desinfectante diluido conforme a las especificaciones del fabricante. Puede usarse blanqueador, debidamente diluido.
- Deje el desinfectante diluido dentro de la jarra por 5 minutos.
- Vacíe el desinfectante de la jarra.
- Si se guarda la jarra boca abajo, agítela para eliminar el exceso de agua de la jarra después de limpiar.

7.3 Limpieza de la base del motor y del cierre contra el ruido

- Revise que esté desenchufada la licuadora antes de limpiarla.
- Si es necesario, puede quitarse el cierre contra el ruido para limpiarlo de la siguiente manera:

Abra la tapa del cierre contra el ruido, y use ambas manos para mover hacia fuera la tapa en las juntas pivotantes (vea la Figura 8). Este paso doblará el plástico lo suficiente para que se extienda y pase por las lengüetas de montaje.

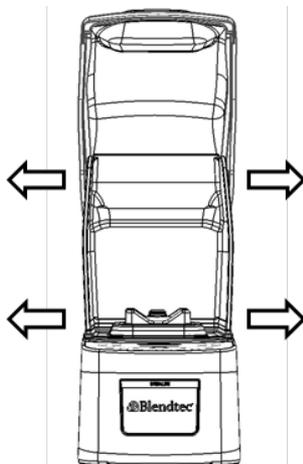


Figura 8. Retirar el cierre contra el ruido

La base del cierre contra el ruido puede quitarse de modo similar moviendo hacia fuera en la base del cierre contra el ruido y doblando las paredes exteriores lo suficiente para pasar por las lengüetas de montaje (vea la Figura 8).

- Limpie con un paño limpio y húmedo el alojamiento plástico de la base del motor, las empaquetaduras, la parte superior de metal y el cierre contra el ruido. Puede usarse un limpiador suave multiuso, no abrasivo.
- La hendidura del impulsor puede limpiarse usando un palillo con algodón en la punta o un palillo de dientes.

7.4 Sugerencias y precauciones para limpiar

- No use abrasivos para limpiar la base del motor de la licuadora, la jarra ni el cierre contra el ruido; esto opaca o raya la superficie.
- No use un chorro de agua de ningún tipo para limpiar la base del motor.
- Nunca sumerja la base del motor en agua; esto anulará la garantía.
- Evite sumergir las jarras de la licuadora por más de 5 minutos. Si penetra agua por los sellos inferiores de la jarra se reduce la vida útil de la jarra. Si se guarda la jarra boca abajo, agítela para eliminar el exceso de agua de la jarra después de limpiar.
- Para guardar la jarra largo tiempo, aplique un poco de aceite apto para alimentos (como aceite vegetal) a los sellos alrededor del ensamblaje de la cuchilla, tanto por dentro como por fuera de la jarra.

Sección 8: Garantía y servicio

8.1 Descripción de la garantía

Vea la tarjeta de garantía para saber los detalles.

8.2 Daño por agua y maltrato

Es crucial que se impida la entrada de líquidos a la base del motor. La base del motor se ha diseñado para deflectar líquidos evitando la entrada. Sin embargo, en algunos casos de derrames grandes o falta de procedimientos adecuados de limpieza (vea la Sección 7), es posible que entren líquidos al alojamiento del motor. Es importante limpiar rápidamente todos los derrames del motor, alrededor del mostrador y debajo de la base del cierre contra ruidos (si se usa). De lo contrario puede que ingresen líquidos dentro del motor, lo cual provocará falla prematura. Esta causa de falla se considera maltrato y no se cubre bajo la garantía.

8.3 País de la compra

La garantía es válida solo en el país donde fue comprado el equipo a través de un agente de ventas autorizado. El uso del equipo fuera del país donde se compró anula toda garantía, expresa o implícita. Si un cliente elige usar un centro de servicio local fuera del país de venta original, es de esperar razonablemente que deba pagar repuestos, mano de obra, envío, derechos, impuestos, etc. necesarios para hacer la reparación y devolver el equipo.

8.4 Procedimiento de servicio

Si tiene alguna dificultad al usar la licuadora Blendtec y al seguir los pasos para resolver problemas de la Sección 7 no se soluciona, póngase en contacto con el servicio al cliente de Blendtec (o, para clientes internacionales, con un agente de servicio calificado de Blendtec) inmediatamente para diagnosticar el problema. Tenga a mano su número de serie así como una descripción del problema. No intente hacer sus propias reparaciones. La garantía quedará nula si personas ajenas a los agentes de servicio calificados de Blendtec realizan las reparaciones. Pueden resolverse muchos problemas simple y rápidamente por teléfono. Si no puede resolverse el problema por teléfono, es posible que se deba reemplazar la unidad.

Si la máquina está bajo garantía, Blendtec reparará o reemplazará la unidad sin costo. No se incluye daño estético ni maltrato.

Si su máquina está fuera de garantía y desea hacerla reparar, póngase en contacto con el servicio al cliente de Blendtec (o, para clientes internacionales, con un agente de servicio calificado de Blendtec) para recibir instrucciones. Se le facturará por los servicios prestados.

Al enviar la licuadora al servicio al cliente de Blendtec o a un agente de servicio calificado (ya sea dentro o fuera de la garantía), incluya el formulario en la página siguiente.

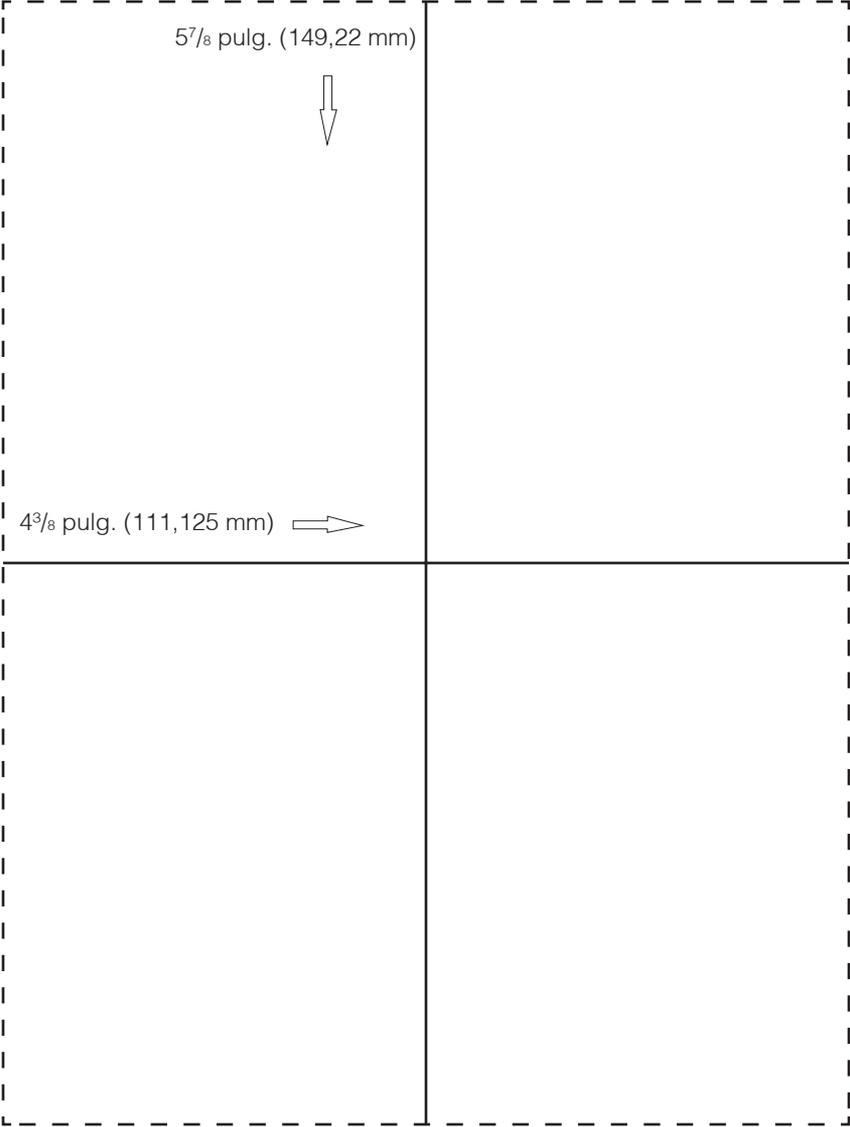
Formulario para enviar con la licuadora en caso de reparaciones o cambios

(Haga una copia de este formulario.)

Nombre:	
Compañía:	Número de tienda:
Dirección:	
Número de teléfono:	
Núm. de serie (se encuentra en la parte inferior de la base del motor):	
Recuento de ciclos (vea la Sección 5.4.3)	
Fecha de compra:	Lugar de compra:
Descripción del problema:	

Esta página se ha dejado intencionalmente en blanco.

Apéndice: Plantilla de agujeros para el mostrador





1206 S. 1680 W.
Orem, Utah 84058 EE. UU.
1-800-BLENDTEC
blendtec.com/commercial

©2012 K-TEC, Inc., Todos los derechos reservados. Blendtec es una marca comercial registrada de K-TEC, Inc.

OWN-CN-119 Manual, Owner's, Stealth, Spanish Rev 02 Nov 12